Appendix I of RNTPC Paper No. A/YL-PS/724

2024年 6月 1 2日 此文件在______收到。城市規劃委員會 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

This document is received on <u>12 JUN 2024</u> The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents. <u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章)

第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行

為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <u>https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html</u>

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

<u>General Note and Annotation for the Form</u> 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明 Please insert a ', at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「,」號

2401355 29.5.2024 By Hand

Hand

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

| For Official Use Only 請勿填寫此欄 | Application No. 申請編號 | A/12- PS/724 |
|---------------------------------|-------------------------|--------------|
| | Date Received 收到日期 | 1 2 JUN 2024 |

 The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。

2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/pb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000)(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙 田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss小姐/□Ms. 女士/□Company公司/□Organisation機構)

CHAN Chi Wing (陳志榮)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

| 3. | Application Site 申請地點 | |
|-----|---|---|
| (a) | Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用) | Lots 123 (Part) and 124 RP (Part) in D.D. 121, Ping Shan, Yuen Long, New Territories |
| (b) | Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積 | ☑Site area 地盤面積 745 sq.m 平方米☑About 約 Not more than □Gross floor area 總樓面面積 170 sq.m 平方米□About 約 |
| (c) | Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有) | Nil sq.m 平方米 囗About 約 |

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

| (d) | Approved Ping Shan Outline Zoning Plan No. S/YL-PS/20 Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定關則的名稱及編號 | | | | | | |
|--|--|-----------------------------------|---|--|--|--|--|
| (e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 'Residential (Group B) 1' ("R(B)1") | | | | | | | |
| | | | Public vehicle park | | | | |
| (f) | Curre 現時/ | nt use(s) 利途 | (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross flow area) | | | | |
| l | | | (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積) | | | | |
| 4. | "Cu | rrent Land Owr | er" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」 | | | | |
| The | applica | | | | | | |
| | is the 是唯- | sole "current land o 一的「現行土地擁有 | wner" ^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 訂人」 ^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 | | | | |
| | is one 是其u | of the "current land 中一名「現行土地 | owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 確有人」 ^{# 《} (請夾附業權證明文件)。 | | | | |
| Ø | is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。 | | | | | | |
| | The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分). 。 | | | | | | |
| 5. | | | r's Consent/Notification 同意/通知土地擁有人的陳述 | | | | |
| (a) | (DDA(M/XXX) this similation | | | | | | |
| (b) | | applicant 申請人 - | | | | | |
| | | has obtained conser | t(s) of "current land owner(s)"#. | | | | |
| | | 已取得 | | | | | |
| | Details of consent of "current land owner(s)" * obtained 取得「現行土地擁有人」 * 同意的詳情 | | | | | | |
| | No. of 'Current Land Owner(s)'Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 机缘土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年) | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | (Please use separate s | heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明) | | | | |

.

,

3 Parts 3 (Cont'd), 4 and 5 第3 (續)、第4 及第 5 部分

| has notified | "current land owner(s)"# |
|--------------|--------------------------|
| 已通知 | 名「現行土地擁有人」"。 |

| | · . | | | | |
|---|---|--|--|--|--|
| Details of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#] 的詳細資料 | | | | | |
| No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目 | Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址 | Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年) | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| • | | | | | |

. (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)

☑ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:

Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟

isent request for consent to the "current land owner(s)" on ______ (DD/MM/YYYY)^{#%} 於______ (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」[#]郵遞要求同意書[&]

Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟

- □ published notices in local newspapers on ______(DD/MM/YYYY)[&] 於______(□/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知[&]
- posted notice in a prominent position on or near application site/premises on 14.5.2024 (DD/MM/YYYY)[&]

於 (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知"

處,或有關的鄉事委員會[&]

<u>Others 其他</u>

others (please specify)其他(請指明)

Note: May insert more than one $\lceil \sqrt{1} \rceil$.

Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application. 註: 可在多於一個方格內加上「✓」號

申請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料

4

| 6. Type(s) of Application 申請教 | 貢別 | |
|---|---------------------------|---|
| (A) Temporary Use/Development of L | and and/or Building | Not Exceeding 3 Years in Rural Areas |
| 位於鄉郊地區土地上及/或建築物 | 內進行為期不超過三 | 年的臨時用途/發展 |
| | | ment in Rural Areas, please proceed to Part (B) |
| (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的) | 見劃許可續期,請其就 | (B)部分) |
| | | |
| | | |
| (a) Proposed use(s)/development | | |
| 擬議用途/發展 | | |
| | • | |
| (Please illu | | pposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情) |
| (b) Effective period of | year(s) 年 | |
| permission applied for 申請的許可有效期 | month(s) 個月 | |
| (c) Development Schedule 發展細節麦 | | |
| | f fall ward state | se m □ A boùt 約 |
| Proposed uncovered land area 擬議露天: | | sq.m □About 約 |
| Proposed covered land area 擬議有上蓋: | 土地面積 | sq.m □About 約 |
| Proposed number of buildings/structures | 擬議建築物/構築物質 | 数目 |
| Proposed domestic floor area 擬議住用相 | 其面面積 | sg.m □About 約 |
| Proposed non-domestic floor area 擬議詞 | 住用樓面面積 | sq.m □About 約 |
| Proposed gross floor area 擬議總樓面面 | - | sq.m □About 約 |
| | | |
| Proposed height and use(s) of different floor | s of buildings/structures | s (if applicable)建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 wis insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Proposed number of car parking spaces by the | rpes 不同種類停車位的 | 的擬議數目 |
| Private Car Parking Spaces 私家車車位 | | |
| Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 | | |
| Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型) | 軍迫車位 | |
| Medium Goods Vehicle Parking Spaces 🛱 | 型貨車泊車位 | |
| Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型 | 貨車泊車位 | ***** |
| Others (Please Specify) 其他 (請列明) | | |
| | | |
| Proposed number of loading/unloading space | es 上落客貨車位的擬語 | 義數目 |
| Taxi Spaces 的土車位 | | |
| Coach Spaces 旅遊巴車位 | | ، • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |
| Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 | r - | |
| Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車I | 巨位 | |
| Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車 | Ì٢. | · |
| Others (Please Specify) 其他 (請列明) | | |
| 1 | | |

1

;

1

<u>Part 6 第6部分</u>

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

.

•

| Prop | Proposed operating hours 擬議營運時間 | | | | | |
|-------|---|---|--|--|--|--|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| (d) | Any vehicular acce the site/subject build: 是否有車路通往地 有關建築物? | ing? | □ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) | | | |
| ļ | | No 否 | | | | |
| (e) | | | 後議發展計劃的影響 eets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or | | | |
| - | | sons for not pr | oviding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影 | | | |
| (i) | Does the development | Yes 是 □ | Please provide details 請提供詳情 | | | |
| | proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動? | No 否 🗌 | | | | |
| (ii) | Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程? | Yes 是 □ No 否 □ | (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (湖用地盤平面圖圓示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填描、填土及/或挖土的細節及/ 或範囲) Diversion of stream 河道改道 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 | | | |
| (iii) | Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影 響? | Landscape Im Tree Felling Visual Impact | 交通 Yes 會 No 不會 Jy 對供水 Yes 會 No 不會 | | | |

Ģ

| Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可) |
|---|
| |
| ······ |
| |
| |
| ************************************** |

(B) Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas 位於鄭郊地區臨時用途/發展的許可觀期

.

,

| (a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號 | A/ YL-PS / 643 | |
|---|---|--|
| (b) Date of approval 獲批給許可的日期 | (DD 日/MM 月/YYYY 年) | |
| (c) Date of expiry 許可屆滿日期 | 24.9.2024 (DD 日/MM 月/YYYY 年) | |
| (d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展 | Temporary Public Vehicle Park (Private Cars) for a Period of 3 Years | |
| (e) Approval conditions 附带條件 | □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 ☑ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: ① 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足, 請另頁說明) | |
| (f) Renewal period sought 要求的續期期間 | ✓ year(s) 年 □ month(s) 個月 | |

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

1. The proposed development is in line with the planning intention of the 'Residential (Group B)1' ("R(B)1") zone which is primarily for the convenience of the adjacent residents.

Insufficient supply to meet exigent parking demand in Tong Fong. The current application is a renewal application. The proposed use and all development parameters are the same as last planning permission A/YL-PS/643.
 The application site is subject to three previous planning permissions since 2014. The application site has been occupied for carpark use since 2014.
 Public vehicle park (excluding container trailer) is a column two use in 'R(B)1' zone.

5. The applicant has complied with all the planning conditions imposed to the last planning permission. As such, his sincerity should be rewarded with another three years of operation at the application site.
6. The proposed development is compatible with the surrounding environment.

7 Similar planning applications have been approved by the Town Planning Board in the the same "R(B)1" zone such as A/YL-PS/686.
 8. Minimal traffic impact

9. Insignificant noise and environmental impacts.

10. The applicant has provided trees and surface U-channel at the application site.

11. No vehicle without valid licences issued under Traffic Regulations is permitted to park at the application site.12. Only private cars will be accepted to park at the application site.

13. No workshop activity will be carried out at the application site.

14. The operation hours of the proposed development is 7:00a.m. to 11:00p.m. from Mondays to Sundays including public holidays.

<u>Part 7 第7部分</u>

| 8. Declaration 聲明 | | |
|--|---|--|
| I hereby declare that the partic 本人謹此聲明,本人就這宗 | ulars given in this application are co 申請提交的資料,據本人所知及所 | prrect and true to the best of my knowledge and belief. 所信,均屬真實無誤。 |
| to the Board's website for brow | wsing and downloading by the publi | ubmitted in this application and/or to upload such materials c free-of-charge at the Board's discretion. 嬰及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。 |
| Signature 簽署 | atrick Tsui | Applicant 申請人 / I Authorised Agent 獲授權代理人 |
| F7 | | Consultant |
| | ne in Block Letters (請以正楷填寫) | Position (if applicable) 職位 (如適用) |
| Professional Qualification(s) 專業資格 | ☐ Member 會員 / □ Fellow d □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他 | □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / |
| | ng & Development Company Lin | mited (都市規劃及發展顧問有限公司) |
| | と司 / 🗌 Organisation Name and C | Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用) |
| Date 日期 | 29/5/2024 (J | DD/MM/YYYY 日/目/年) |
| | Remark | |
| Board considers appropriate. | 所遞交的申請資料和委員會對申請 | or browsing and free downloading by the public where the 请所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 |
| 25 | Warning | <u>數</u> 生 |
| which is false in any material | particular, shall be liable to an offer | urnish any information in connection with this application, nee under the Crimes Ordinance. 上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。 |
| ////////////////////////////////////// | Statement on Personal Da | ta 個人資料的聲明 |
| departments for the follow 委員會就這宗申請所收 劃委員會規劃指引的規 (a) the processing of thi when making availa 處理這宗申請,包 (b) facilitating commun | wing purposes: 到的個人資料會交給委員會秘書 定作以下用途: is application which includes makin ble this application for public inspec 括公布這宗申請供公眾查閱,同問 | 诗公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 e Secretary of the Board/Government departments. |
| mentioned in paragraph 1 | above. | on may also be disclosed to other persons for the purposes 皮露,以作上述第1段提及的用途。 |
| An applicant has a right o (Privacy) Ordinance (Cap of the Board at 15/F, Nor 根據《個人資料(私隱)() | of access and correction with respect p. 486). Request for personal data th Point Government Offices, 333 J | to his/her personal data as provided under the Personal Data access and correction should be addressed to the Secretary ava Road, North Point, Hong Kong. 再權查閱及更正其個人資料,如欲查閱及更正個人資料, |

8 - X

Part 8 第8 部分

| Gist of Applic: | ation 申請摘要 |
|---|--|
| consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中 | ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant d to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ming Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 署規劃資料查詢處以供一般參閱。) |
| Application No. 申請編號 | (For Official Use Only) (請勿填寫此欄) |
| Location/address 位置/地址 | Lots 123 (Part) and 124 RP (Part) in D.D. 121, Ping Shan, Yuen Long, New Territories |
| Site area 地盤面積 | 745 sq.m 平方米 ☑ About 約 |
| | (includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About 約) |
| Plan. 圖則 | Approved Ping Shan Outline Zoning Plan No. S/YL-PS/20 |
| Zoning 地帶 | 'Residential (Group B) 1' ("R(B)I") |
| Type of Application 申請類別 | □ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 |
| | □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 |
| | Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 |
| . <u>.</u> | Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月 |
| Applied use/ development 申請用途/發展 | Temporary Public Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years |
| | |

For Form No. S.16-III 供表格第 S.16-III號用

| (i) | Gross floor area | | sq.1 | n 平方米 | Plot R | atio 地積比率 |
|-------|--|---|--|---|--------|-----------------------------------|
| | and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率 | Domestic 住用 | 'NA | □ About 約 □ Not more than 不多於 | NA | □About約 □Not more than 不多於 |
| | | Non-domestic 非住用 | 170 | □ About 約 ☑ Not more than 不多於 | 0.23 | ☑About 約 □Not more than 不多於 |
| (ii) | No. of block 幢數 | Domestic 住用 | NA | | | |
| | | Non-domestic 非住用 | 3 | | | |
| (iii) | Building height/No. of storeys 建築物高度/層數 | Domestic 住用 | NA. | | 🗆 (Not | m 米 more than 不多於) |
| - | | | NĂ | | 🗆 (Not | Storeys(s) 層 more than 不多於) |
| | | Non-domestic 非住用 | 3. | | ☑ (Not | m 米 more than 不多於) |
| | | | 1 | | ☑ (Not | Storeys(s) 層 more than 不多於) |
| (iv) | Site coverage 上蓋面積 | | · | 22 | ,82 % | ☑ About 約 |
| (v) | No. of parking | Total no. of vehic | le parking space | xcs 停車位總數 | | 22 |
| | spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目 | Medium Goods V | ng Spaces 電 icle Parking S 7ehicle Parkin hicle Parking | 單車車位 paces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車沿 Spaces 重型貨車泊車 | 白車位 | 22 0 0 0 0 |
| | | Total no. of vehic 上落客貨車位 Taxi Spaces 的 Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods Veh Heavy Goods Ve Others (Please Sp NA | 「停車處總數 上車位 「遊巴車位 hicle Spaces 車 Wehicle Spaces 1 | s 中型貨車位 重型貨車車位 | | 0 0 0 0 0 0 |

•

.

For Form No. S.16-III 供表格第S.16-III號用

-

| Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件 | | | | |
|--|----------------------|----------------------|--|--|
| | <u>Chinese</u> 中文 | <u>English</u> 英文 | | |
| Plans and Drawings 圖則及繪圖 | | | | |
| Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 | | | | |
| Block plan(s) 樓宇位置圖 | | , | | |
| Floor plan(s) 樓宇平面圖 | | | | |
| Sectional plan(s) 截視圖 | | | | |
| Elevation(s) 立視圖 | | | | |
| Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 | | | | |
| Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 | | | | |
| Others (please specify) 其他 (請註明) | | | | |
| As-built drainage plan, site plan and location plan | | | | |
| Reports 報告書 | | | | |
| Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 | | | | |
| Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) | | | | |
| 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) | | | | |
| Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 | | | | |
| Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 | | | | |
| Visual impact assessment 視覺影響評估 | | | | |
| Landscape impact assessment 景觀影響評估 | | | | |
| Tree Survey 樹木調查 | | | | |
| Geotechnical impact assessment 土力影響評估 | | | | |
| Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 | | | | |
| Risk Assessment 風險評估 | | | | |
| Others (please specify) 其他(請註明) | | | | |
| Estimated traffic generation | <u> </u> | L | | |
| | | | | |
| Note: May insert more than one「イ」. 註:可在多於一個方格內加上「イ」號 | | | | |

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
 註: 上述申請摘要的資料是由申請入提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car for a Period of 3 Years at

Lots 123 (Part) & 124 RP (Part) in D.D. 121, Ping Shan, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 The application site is serviced by a vehicular track leading from Ping Kwai Road. (**Figure 2**) It possesses an area of approximately 745m².
- 1.2 The application site will be opened for parking of private car only. No light, medium and heavy goods vehicle and container tractor/trailer will be allowed to enter the site. Also, vehicles without valid licences issued under the Road Traffic Ordinance will not be permitted to park at the application site.
- 1.3 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

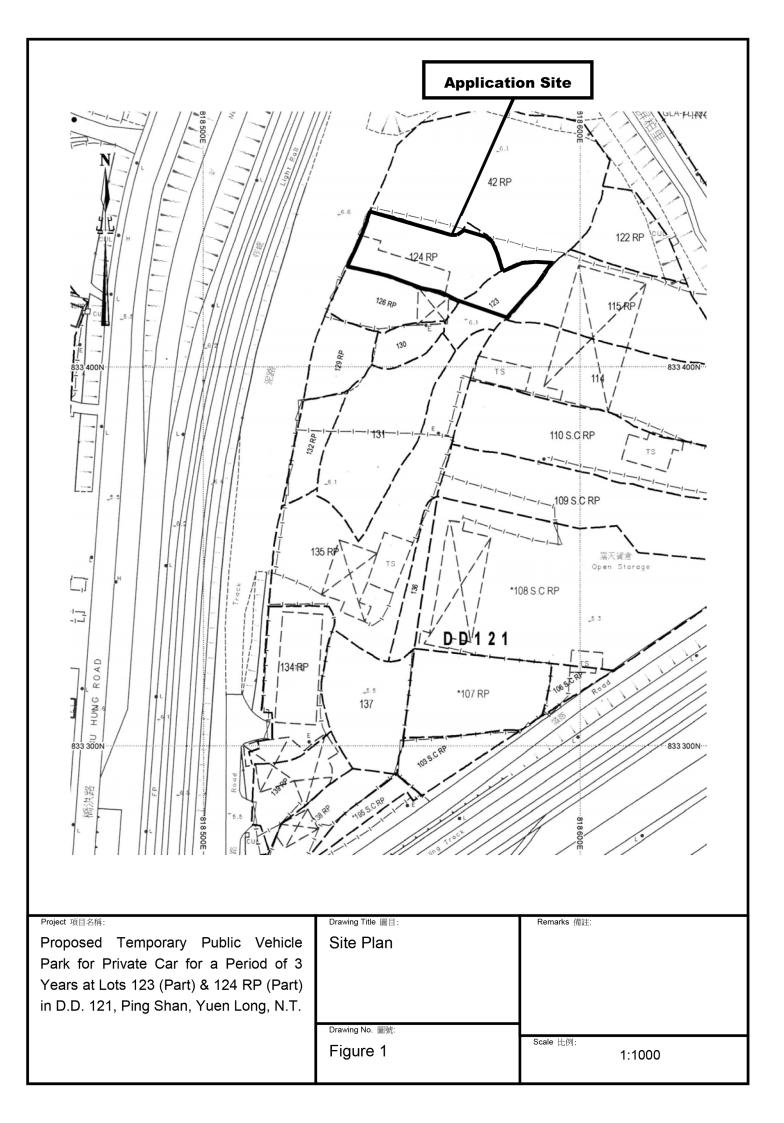
| Type of | Average Traffic | Average Traffic | Traffic | Traffic |
|-------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Vehicle | Generation Rate | Attraction Rate | Generation Rate | Attraction Rate |
| | (pcu/hr) | (pcu/hr) | at Peak Hours | at Peak Hours |
| | | | (pcu/hr) | (pcu/hr) |
| Private car | | | | |
| | 1.375 | 1.375 | 8 | 6 |
| | | | | |

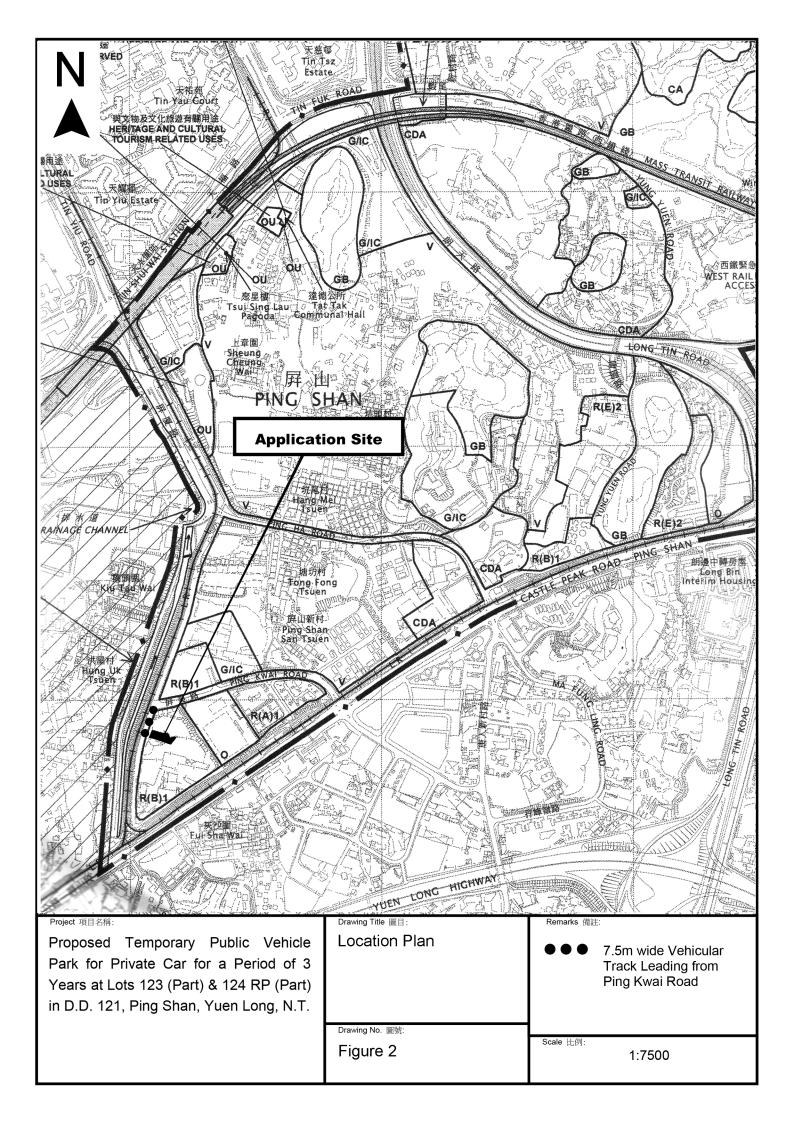
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 7:00 a.m. to 11:00 p.m. daily

Note 2: The pcu of private car is taken as 1.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

1.4 As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of the area especially that the proposed development would provide only 22 parking spaces.



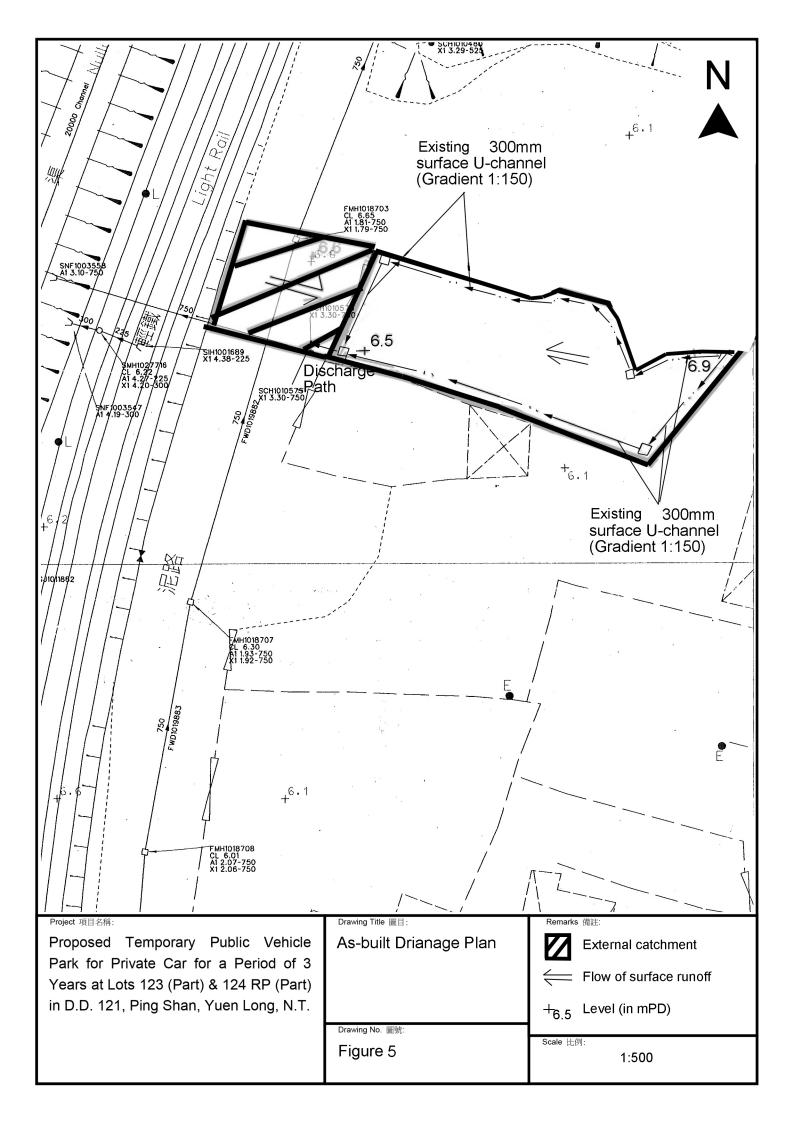


| GFA: No | ed for of private car ot exceeding 110m ² Not exceeding 3m forey: 1 22 parking spaces of 5m x 2.5m for private car | (About 20m ²) & n (About 20m ²) xceeding 40m ² exceeding 3m |
|---|---|---|
| Project 項目名稱: Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car for a Period of 3 Years at Lots 123 (Part) & 124 RP (Part) in D.D. 121, Ping Shan, Yuen Long, N.T. | Drawing Title 圖目: Proposed Layout Plan Drawing No. 圖號: | Remarks 備註: |
| | Figure 3 | Scale 比例: 1:1000 |

1

Г

| | ee | Approximate Height | Spacing |
|---|---|-----------------------------|---------|
| C Existing <i>Ficus n</i> to be preserved | nicrocarpa | 2.75m | 3m |
| N A | I | | |
| | | | |
| 6m wide Ingress/ Egress | | | |
| | \sim | | |
| | | | |
| | | | |
| Project 項目名稱: Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car for a Period of 3 Years at Lots 123 (Part) & 124 RP (Part) in D.D. 121, Ping Shan, Yuen Long, N.T. | Drawing Title ⊠⊟: Proposed Landscap Tree Preservation F | Remarks 備註: De & Plan | |
| | Drawing No. 阔號: Figure 4 | Scale 比例: | 1:1000 |



Total: 3 pages

Date: 30 July 2024

TPB Ref.: A/YL-PS/724

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car for a Period of 3 Years at Lots 123 (Part) & 124 RP (Part) in D.D. 121, Ping Shan, Yuen Long, N.T.

Our response to the comments of the Transport Department is as follows:

| Transport Department's comments | Applicant's response | |
|--|--|--|
| The applicant shall demonstrate that | Please refer to the attached drawing. | |
| sufficient sight distance would be allowed | Please see attached photo to show the site | |
| for motorists going into/out of the | condition. The photo viewpoint is | |
| proposed development. The applicant | shown in Figure 1. | |
| should provide present site photo to | | |
| demonstrate that the site conditions | | |
| matches with the layout. | | |

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

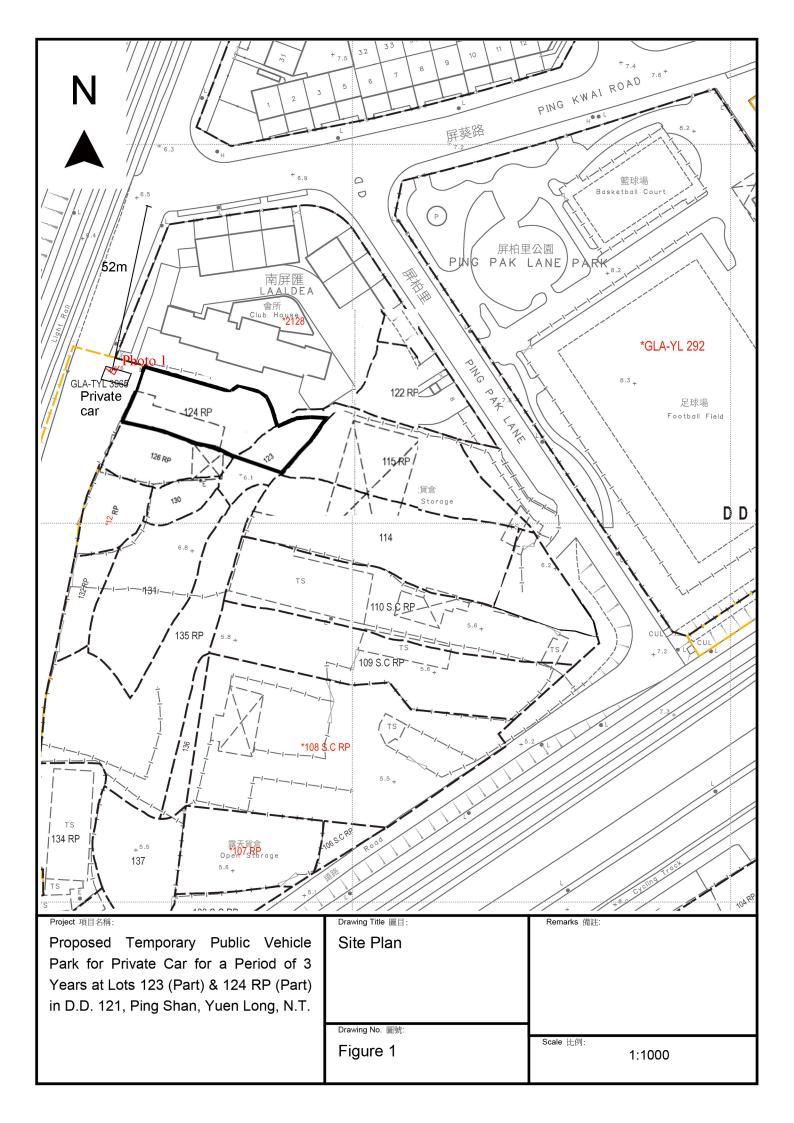


c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Max WONG) – By Email

By Email

Photo 1





Relevant extracts of the Town Planning Board Guidelines on "Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning <u>Conditions for Temporary Use or Development"</u> (TPB PG-No. 34D)

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstances since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

Previous Applications Covering the Site

Approved Applications

| Application No. | Zoning (at the time of approval) | Development/Use | Date of Consideration |
|-----------------|--|--|--------------------------|
| A/YL-PS/459 | "R(B)1" | Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars and Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years | 31.10.2014 |
| A/YL-PS/569 | "R(B)1" | Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years | 2.11.2018 |
| A/YL-PS/643 | "R(B)1" | Temporary Public Vehicle Park (Private Cars) for a Period of 3 Years | 24.9.2021 |

Rejected Applications

| Application No. | Zoning (at the time of approval) | Development/Use | Date of Consideration | <u>Rejection</u> <u>Reasons</u> |
|-----------------|--|---|--------------------------|------------------------------------|
| A/YL-PS/7 | "R(B)1" | Temporary Container Tractor and Trailer Park for 12 Months | 6.6.1997 | (1), (2), (3) & (5) |
| A/YL-PS/92 | "R(B)1" | Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials (Pre-cast Cement Products) and Container Trailer Park for a Period of 3 Years | 16.2.2001 | (1), (3), (4) & (5) |
| A/YL-PS/114 | "R(B)1" | Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years | 14.6.2002 | (1), (3) & (5) |

Rejection Reasons

- (1) Not in line with the planning intention of the "Residential (Group B)1" zone.
- (2) Insufficient information to demonstrate that the development will not adversely affect the implementation of a public works project.
- (3) Insufficient information to demonstrate no adverse noise/environmental/drainage/traffic/visual impacts on the surrounding areas.
- (4) Insufficient information to demonstrate that the proposed development would have no adverse traffic impact on the area and would not pose risk to the operation of the Light Rail Transit as well as the road users of Ping Kwai Road and Ping Pak Lane.
- (5) Setting of undesirable precedent.

Similar Applications within the same "R(B)1" zone

Approved Applications

| Application <u>No.</u> | Zoning (at the time of approval) | Development/Use | Date of Consideration |
|------------------------|--|--|--------------------------|
| A/YL-PS/608 | "R(B)1" | Temporary Public Vehicle Park for Private Car for a Period | 10.7.2020 |
| | | of 3 Years | |
| A/YL-PS/673 | "R(B)1" | Proposed Temporary Shop and Services and Public Vehicle | 3.3.2023 |
| | | Park for Private Car for a Period of 3 Years | |
| A/YL-PS/686 | "R(B)1" | Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle | 23.6.2023 |
| | | Park for Private Car for a Period of 3 Years | |

Government Departments' General Comments

1. Land Aministration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

No adverse comment on the application.

2. <u>Traffic</u>

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

No adverse comment on the application.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No objection to the application.

3. <u>Drainage</u>

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- (a) no in-principle objection to the application from a drainage point of view; and
- (b) according to the applicant's submission, the existing drainage facilities which was implemented under an approved application no. A/YL-PS/643 will be maintained for the development; should the Town Planning Board consider the application acceptable, an approval condition requiring the applicant to maintain the existing drainage facilities and submit condition record of the existing drainage facilities to the satisfaction of DSD should be stipulated.

4. <u>Fire Safety</u>

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- (a) no objection in principle to the proposal subject to fire service installations (FSIs) being provided to his satisfaction; and
- (b) in consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposal FSIs to his department for approval.

5. <u>Building Matters</u>

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

No comment on the application as there is no record of approval granted by the Building Authority for the existing structures at the application site.

6. <u>Environment</u>

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

No objection to the application.

7. <u>Long Term Development</u>

Comments of the Project Team Leader/Housing, Civil Engineering and Development Department (PTL/H, CEDD):

No adverse comment on the application.

8. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

No feedback from locals was received.

9. <u>Other Departments</u>

The following departments has no comment on the application:

- Commissioner of Police (C of P);
- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD); and
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD).

Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issue relating to the development with other owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots 123 and 124 RP held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government; and
 - (ii) if the planning application is approved, the STW holder(s) shall apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions, including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - (i) the applicant is reminded that sufficient space within the Site; no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road; and
 - (ii) the local track leading to the Site from Ping Kwai Road is not under Transport Department's purview. Its land status should be checked with the lands authority. The management and maintenance responsibilities of the access should be clarified with the relevant managing and maintenance authorities accordingly;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - (i) the access road connecting Ping Kwai Road to the Site is not and will not be maintained by his Office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Ping Kwai Road; and
 - (ii) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to nearby public roads and drains;
- (e) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that the applicant is reminded that the required condition record should include coloured photos showing the current condition of the drainage facilities and a layout plan indicating the locations of the photos taken. The submitted photos should cover all internal surface channels, catchpits, sandtraps, manholes, terminal catch pits/manholes and the downstream discharge path as indicated on the submitted drainage proposal;

- (f) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that the applicant should follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by the Environmental Protection Department;
- (g) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - (i) in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. The applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs for his approval;
 - (ii) the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy;
 - (iii) the location of where the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
 - (iv) the applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans; and
- (h) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
 - (iii) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of BA should be obtained, otherwise they are Unauthorised Building Works (UBW). An Authorised Person should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with BO;
 - (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under BO;
 - (v) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of B(P)R; and
 - (vi) detailed checking under BO will be carried out at building plan submission stage.